

|     |  |  |
|-----|--|--|
| 1.  | Codice di identificazione unico del prodotto-tipo / <i>Unique identification code of the product-type:</i>   | <b>Tabella 1: colonna A<br/>Table 1: column A</b>  |
| 2.  | Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4 / <i>Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required under Article 11(4):</i>  | <b>Tabella 1: colonne B<br/>Table 1: columns B</b>   |
| 3.  | Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante / <i>Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer:</i>   | <b>Negli impianti di riscaldamento degli edifici ad uso abitativo<br/>Heating systems in buildings</b>   |
| 4.  | Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5 / <i>Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant Article 11(5):</i>   | <b>LARTH A.S. Ismetpaşa Mh. 203<br/>Sokak No. 4 – Subaşı Bel.<br/>Torbali – Izmir/Turkey</b>   |
| 5.  | Se opportuno, nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti cui all'articolo 12, paragrafo 2 / <i>Where applicable, name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):</i>  | <b>LAZZARINI S.R.L.<br/>Via Maggiore Piovesana , 107<br/>31015 – Conegliano (TV) – Italy</b>   |
| 6.  | Sistema o sistemi di validazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V / <i>System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V</i>   | <b>Sistema 3<br/>System 3</b>  |
| 7.  | In caso di dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione coperto da una norma armonizzata: Il laboratorio notificato <b>Nr.1695 (Politecnico di Milano–Dipartimento di energia)</b> , ha eseguito la determinazione del tipo di prodotto in base a prove di tipo ed ha emesso un rapporto di prova. / <i>In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonized standard: the Notified Laboratory <b>No. 1695 (Politecnico di Milano–Energy department)</b>, performed the determination of the product-type on the basis of type testing and issued a test report.</i> |  |
| 8.  | Non applicabile / <i>Not applicable</i>  |  |
| 9.  | Dichiarazione di prestazione / <i>Declared performance:</i>  |  |
|     | Reazione al fuoco / <i>Reaction to fire:</i>   | <b>A1</b>  |
|     | Rilascio di sostanze pericolose / <i>Release of dangerous substances:</i>  | <b>Nessuna / None</b>  |
|     | Tenuta alla pressione / <i>Pressure tightness:</i>   | <b>780 kPa</b>   |
|     | Temperatura della superficie / <i>Surface temperature:</i>   | <b>Max 120 °C</b>  |
|     | Resistenza alla pressione / <i>Resistance to pressure:</i>   | <b>1010 kPa</b>  |
|     | Potenza termica nominale / <i>Rated thermal outputs:</i>   | <b>Tabella 1 / Table 1: <math>\Phi_{30}</math> e <math>\Phi_{50}</math></b>  |
|     | Potenza termica in diverse condizioni operative / <i>Thermal output in different operating conditions:</i>   | <b><math>\Phi = KM \times \Delta T^n</math><br/>(Tabella 1 : valori “<math>K_m</math>” e “<math>n</math>”)<br/>(Table 1: values “<math>K_m</math>” and “<math>n</math>”)</b> |
|     | Resistenza alla corrosione / <i>Resistance against corrosion:</i>  | <b>Nessuna corrosione dopo 200 h in atmosfera umida / No corrosion after 200 h in humid atmosphere</b>   |
|     | Resistenza ai piccoli impatti / <i>Resistance against minor impacts:</i>   | <b>Classe / Class 0</b>  |
|     | Specifica tecnica armonizzata / <i>Harmonized technical specification:</i>   | <b>EN 442-1 - 2014</b>   |
|     | Test report  | <b>ENE/MRT.RAP. 15321 – 15322 – 15323 – 15324 – 15325 – 15326 – 15327 - 15328<br/>ENE/MRT.RAP. 17708V – 17709V</b>   |
| 10. | La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 9. Questa dichiarazione di prestazione viene rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante individuata al punto 4. / <i>The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.</i>   |  |

 Firma a nome e per conto del produttore / *Signed for and on behalf of the manufacturer by:*

Conegliano, 18/07/2017

Ing. Luca Lazzarini – Managing Director



**LAZZARINI s.p.a.**  
 Via Maggiore Piovesana, 107  
 31015 CONEGLIANO (TV)  
 P. IVA e C.F. 03903640260  
 Tel. 0438.83083 Fax 0438.980197

